

КРАТКІЯ ПРАВИЛА  
РОССІЙСКАГО  
ПРАВОПИСАНІЯ,  
ИЗЪ  
РАЗНЫХЪ ГРАММАТИКЪ  
ВЫБРАННЫЯ,  
И  
ПО СВОЙСТВУ УКРАИНСКАГО  
ДІАЛЕКТА  
ДЛЯ  
УПОТРЕБЛЕНІЯ  
МАЛОРОССІЯНАМЪ  
ДОПОЛНЕННЫЯ  
ВЪ  
ХАРЬКОВЪ.

---

Изданіе второе.

---

МОСКВА,  
въ Типографіи Компаніи Типографической,

1 7 8 7.



БИБЛИОТЕКА  
ГОСУДАРСТВЕННОГО ИСТОРИКО-МУЗЕЙНОГО  
20586  
1932

28 / IX

I.

## О БУКВАХЪ.

---

I.

Буквы суть нераздѣлимая части слова, которыхъ въ Россійской азбукѣ считается штиццашь одна.

Прописная и строчная буква состоитъ не въ одномъ количествѣ, но больше въ фигурѣ, либо изобразительномъ начертаніи. А. а. А.

Прописныя.

Строчныя.

А.	.	•	.	а.	.	азѢ
Б.	.	•	.	б.	.	буки
В.	.	•	•	в.	.	вѣди
Г.	.	•	•	г.	.	глаголь
Д.	.	•	•	д.	.	добро
Е.	.	•	•	е.	.	есть
Ж.	.	•	•	ж.	.	живѣше
З.	.	•	•	з.	.	земля
И.	.	І	.	и.	і	.
К.	.	•	•	к.	.	какѠ
Л.	.	•	•	л.	.	люди
М.	.	•	•	м.	.	мыслѣше

А 2

Н

Прописныя.

Н. . .  
О. . .  
П. . .  
Р. . .  
С. . .  
Т. . .  
У. . .  
Ф. . .  
Х. . .  
Ц. . .  
Ч. . .  
Ш. . .  
Щ. . .  
Ъ. . .  
Ы. . .  
Ь. . .  
Ѣ. . .  
Ю. . .  
Я. . .

Строчныя.

н. . нашѢ  
о. . онѢ  
п. . покой  
р. . рцы  
с. . слово  
ш. . швердо  
у. . .  
ф. . фершѢ  
х. . херѢ  
ц. . цы  
ч. . червь  
ш. . ша  
щ. . ща  
Ѣ. . ерѢ  
ы. . еры  
ь. . ерь  
ѣ. . яшь  
ю. .  
я. .

2.

Кромѣ сихъ буквъ употребля-  
ютъ иногда въ иностранныхъ рече-  
ніяхъ Ѡ, Э, У, Ю. какъ *Ѡеофи-*  
*лактъ резстръ, муро, Маіоръ.*

3.

Слѣдующія буквы въ гражда-  
нской печати совсемъ не употребля-

ются: *Ѹ ѹ Ѡ ѡ ѣ ѱ*

но вмѣсто ихъ пишеть з, у, ошъ,  
о, кс, пс.

4.

Раздѣляются буквы на *самоглас-* раз-  
*ныя, согласныя и безгласныя.* Само- *дѣле-*  
*гласныхъ девять:* а, е, о, у, Ѣ, <sup>не</sup> *буквъ.*  
и или і, ы, ю, я. *Согласныхъ*  
*двадцать:* б, в, г, и пр. *Безглас-*  
*ныхъ двѣ:* Ъ, *ерь* *дебелое,* и ъ, *ерь*  
*тонкое:* напр: *часть, часть, чистъ,*  
*чистъ, кровъ, кровъ, битъ, битъ,*  
*жблъ, жблъ.*

5.

Изъ самогласныхъ составляются  
двогласныя и шрегласныя. Двоглас-  
ныя раздѣляются на явственныя и  
пошденныя.

а.

а. Явственныя сушь, когда крашкое й: стоишь послѣ какойнибудь самогласной въ одинъ слогъ: напр: ай, ей, ій, ой, уй, и пр. какъ рай, мой, вышній.

б. Двугласныя пошасныя бывають изъ буквъ Е, Ю, Я, когда не стоишь предъ ними припряженная имъ согласная буква. На пр: единъ, юность, яно. Изъ пошасныхъ двогласныхъ дѣлаются проегласныя, когда послѣ ихъ стоишь крашкое й. На пр: моей, воюй, присвоай.

б.

Самогласныя раздѣляются на шонкія и на дебелыя. Тонкія бывають, когда въ продолженіи голоса воздухъ ударяетъ больше въ переднія части рта къ зубамъ; а дебелыя бывають, когда воздухъ больше ударяетъ во внутреннія къ горшани. На пр:

*Дебелыя.*

*Тонкія.*

а.	.	.	.	я.
е.	.	.	.	ѣ.
ы.	.	.	.	и і.
о.	.	.	.	іо
у.	.	.	.	ю.

7.  
Самогласныя А, У, Ю, Я, <sup>Про-</sup> произносятся яснымъ звономъ такъ <sup>изно-</sup> шочно, какъ и въ Украинскомъ Мало-<sup>шеніе</sup> російскомъ діалектѣ. Прочія само-<sup>само-</sup> гласныя имѣютъ опмѣны или въ <sup>глас-</sup> діалектѣ Великоросійскомъ Москов-<sup>ныхъ</sup> скомъ, или въ Украинскомъ.

8.

Буква Е, кромѣ обыкновеннаго ошверстаго звону перемѣняется въ пошасенное двугласное, какъ выше показано, а въ реченіяхъ иностранныхъ, въ письмѣ Російскомъ употребительныхъ, произносятся такъ какъ въ оныхъ языкахъ, или по большей части какъ Латинское Е. На пр: *експедиція, экземпляръ*. Велико-россіяне выговариваютъ Е, подѣ удареніемъ почти всегда какъ шонкое О. На пр: *трехъ, огнемъ* выговариваютъ *триокъ, огніомъ*.

9.

И: *осмерицное* и І: *десятеричное* въ голосѣ никакой разности не имѣютъ; но въ письмѣ различаются. И: пишется всегда предѣ согласными; и когда въ произношеніи слогъ цѣлой дѣлается, то надѣ нею ника-

кой знакъ не пишется; когдажѣ она сокращена, то пишутъ надѣ нею скобку ѵ. На пр: истинный, кистый. І: пишется передѣ самогласными, на пр: Іерей, въ житіи, крѣпкія. Пишутъ нѣкоторые и предѣ согласными въ реченіяхъ иностранныхъ сообразно тѣмъ языкамъ, изъ какимъ онѣ приняты: на пр: Христось, Ітадія, Ірландія: также въ словѣ мирѣ, когда значить собраніе созданныхъ вещей, для различія отъ мирѣ, ш. е. шишина.

Ю.

О: у Великороссіянъ подѣ удареніемъ произносится чисто: но, когда нѣтъ на немъ ударенія, выговаривается какъ А, нѣсколько съ О смѣшенное: на пр: хорошо выговаривается почти харащо. Но не пристойно въ обыкновенныхъ Малороссійскихъ разговорахъ О, въ нѣкоторыхъ реченіяхъ выговариваютъ какъ острое И. На пр: мой столѣ, говорятъ мій стилѣ; а сѣверные Малороссіяне, О, выговариваютъ иногда какъ уо. На пр. свой конь, говорятъ своуи куоць.



11.

Я и И, въ Великороссійскомъ произношеніи чувствительнo различаются; однако у Малороссіянъ обѣ сіи буквы въ выговорѣ никакого различія не означаютъ, и потому часто одна за другую безъ разбору и въ письмѣ упошребляются; также неправильно какъ у нѣкоторыхъ Великороссіянъ Е и Ъ. Я произносится удареніемъ воздуха во внутреннiя къ горщани, отъ чего происходитъ дебелой голосъ, напр. *мыло, былъ, твердый*. А обыкновенный Малороссійской выговоръ сей буквы есть средней между Я и И, правильнаго выговора. И, произносится удареніемъ воздуха въ переднiя части рта къ зубамъ, однакъ острѣе, нежели у Малороссіянъ І, а шупѣе, нежели у нихъ Ъ, что все лучше узнать изъ упошребленія.

12.

Ъ, въ чтеніи и разговорахъ у Малороссіянъ произносится острѣе нежели И; а у Великороссіянъ не такъ какъ Е; но отъмѣнной голосъ имѣетъ посредственной между Е и И, который у знатоковъ не только

въ чтеніи, но и въ просторѣчїи  
явственнo примѣшшь можно: одна-  
ко въ нѣкоторыхъ реченїяхъ Ъ вы-  
говаривается точно какъ чистое Е.  
На пр. *вѣнецъ, опредѣленъ.*

13.

Прѣ- Нѣкоторыя согласныя буквы,  
изно- когда сполнѣ предѣ твердыми, не  
шеніе со- имѣя передѣ собою самогласной, или  
глас- въ концѣ реченїя выговаривающя  
ныхъ. шверже; а имянно: Б, какъ П; В,  
какъ Ф; Г, какъ К, или Х; Д,  
какъ Г; Ж, какъ Ш; З, какъ С;  
на пр: *обсытаю, дубъ, справка, здо-  
ровъ, другъ, ногти, надпись, плодъ,  
мужъ, ниско, звѣздъ.* Великороссїане  
выговаривающъ *опсытаю, дупъ, спраф-  
ка, здорофъ, друкъ, ногти, натпись,  
плоть, мушь, ниско, звѣствъ.* Но у  
Малороссїянъ сіи буквы и передѣ  
твердыми не выговаривающя швер-  
же въ самомъ просторѣчїи, а на-  
блюдается точной выговоръ всякой  
буквы: только перемѣненіе сіе въ  
произношенїи знашь имъ не беспо-  
лезно.

14.

Г, кромѣ обыкновеннаго выговору  
произнесшїся і.) какъ Х, въ кон-  
цѣ

цѣ реченій, въ реченіяхъ иностранныхъ, кончащихся на урѣ, и въ срединѣ реченій передъ швердыми согласными: на пр. *Бохъ, Петербурхъ, мяхой*, вмѣсто *Богъ, Петербургъ, мягкой*. 2.) Какъ Лашинское *Г*, во многихъ Рускихъ словахъ, на пр: *говорю, годится*; но сіе пристойнѣе выговаривать въ иностранныхъ словахъ, гдѣ есть Греческое *Г*, или Лашинское *Г*, какъ *Грамматика, Гео- метрія, Голфо ди Бенгала*. 3) Въ родительныхъ падежахъ, кончащихся на *го*, говорится какъ *В*, на пр. *сво, моево, сильнаво*, вмѣсто *его, моего, сильнаго*.

15.

Буква *Ө*, у Малороссіянъ выговаривается какъ *фт*; но не правильно; ибо и въ Греческомъ языкѣ не такъ произносится: а лучше выговаривать по Великороссійски какъ *Ф*; почему и въ письмѣ вмѣсто *Ө* часто употребляется *Ф*; хотя *Ө* вмѣсто *Ф* употреблять не хорошо.

16.

Прочія согласныя буквы не требуютъ особливаго примѣчанія, потому что Малороссіяне и пишутъ и  
 выго-

выговариваютъ ихъ правильно, кромѣ шѣхъ, которые иногда бываютъ дѣбелыми, а иногда умягчаются буквою тонкою безгласною ъ.

17.

Раз- Когда буквы гласныя, или со-  
носнѣ гласныя, въ Великороссійскомъ діалек-  
про- гласныя, въ различныя въ произношеніи опи-  
изно- шѣ различныя въ произношеніи опи-  
шенія мѣны имѣютъ; шѣ опшѣны упошре-  
опш бишельны только въ обыкновенныхъ  
пись- разговорахъ: а въ чтеніи книгъ, и  
ма, въ предложеніи рѣчей изустныхъ къ  
гдѣ въ предложеніи рѣчей изустныхъ къ  
упо- почному Россійскому выговору буквъ  
пре- склоняшъ должно, не взирая ни на  
би- какія опшѣны. На пр. не пишашъ и  
пель- не читашъ: *атецъ, хатѣль, всею,*  
на? *дупъ, мушъ, масво, вмѣсто, отецъ,*  
*хотѣль, все, дубъ, мужъ, моего.*

18.

Без- Малороссіяне иногда безгласныя  
глас- буквы одну вмѣсто другой упошре-  
ныя бляютъ въ чтеніи и письмѣ. На пр.  
ѣ де- говоряшъ *идеть, степъ, голубъ, во*  
белое *лный, польный, вмѣсто, идеть,*  
и ѣ *степъ, голубъ, сольный, полный.*  
тон-  
кое,  
гдѣ  
упо-  
пре-  
би-  
пель-  
ны?

19.

19.

Когда согласныя въ срединѣ реченія произносятся дебело: то къ нимѣ не припрягается дебелое Ъ; а когда произносятся тонко: то по большей части пишушѣ послѣ ихѣ тонкое Ъ. На пр. *разорвалѣ, верьви.*

20.

Вѣ именахѣ, кончащихся на Ъ тонкое вѣ шворительныхѣ падежахѣ обоихѣ числѣ предѣ послѣднимѣ складомѣ І и Я, ежели чрезѣ сокращеніе выбрасывающся, то вмѣсто ихѣ къ согласной, предѣ шѣмѣ послѣднимѣ складомѣ стоящей припрягается тонкое Ъ. На пр; *пять, пятию, пятью, мысль, мыслию, мыслью, мыслями, благодарѣтелями, вмѣсто мыслями, благодарѣтелями.*

21.

Вуква Л, вѣ срединѣ реченій предѣ Н и С, произносится дебело. На пр. *полный, волна, волна, солнце, толствѣ, холствѣ, полствѣ.*

22.

Изѣ сего правила исключаются я чрезѣ тонкое Л произносятся имена производныя. На пр. *воля, вольный; ель, ельникѣ; уголѣ, треугольникѣ;*

никъ; дѣйствую, дѣйствительный;  
Святитель, Святительскій; село,  
сельскій, и пр.

23.

Неокончательныя наклоненія,  
также второе лице единственнаго  
настоящаго и будущаго изъявитель-  
наго всѣхъ залоговъ пишущся въ по-  
слѣднемъ и предпоследнемъ складахъ  
черезъ шонкое Ъ. На пр. писать, бе-  
речь, писаться, беречься, бояться,  
пишешь, боишься, и пр.

24.

Бук- Послѣ Г, Ж, К, Х, Ч, Ш,  
вы Щ, не пишущся буквы Ы, Я, Ю,  
Ы, И, или І, развѣ въ реченіяхъ иностранныхъ.  
и пр. На пр. *Кяхта*.

гдѣ  
неу-  
пот-  
реб-  
итель-  
ны?

25.

и гдѣ Буква А и Ъ дебелое, въ  
упо- склоненіи всегда перемѣняются на Ы.  
пре- На пр: *Воевода, Воеводы; изба, избы;*  
би- *соколь, соколы; дворъ, дворы; Фи-*  
тель- *лософъ, Философы;* но послѣ ша-  
мы? *кихъ буквъ, послѣ коихъ Ы не пи-*  
*шется,*

шется, перемѣняется на И. На пр: рука, руки; муха, мухи; орѣхъ, орѣхи; мужъ, мужи. Здѣсь крайнѣ ошорожно Малороссіянамъ надлежитъ примѣчать какъ изъ правилъ, такъ и употребленія въ произношеніи, дабы по неосторожности не написать: купылъ мыло; онъ въ небытность вашу меня былъ предъ всемы; противъ нашей мысли и воли; чѣмъ бить, тѣмъ и слить; вмѣсто купилъ мыло; онъ въ небытность вашу меня билъ предъ всеми; противъ вашей мысли и воли; чѣмъ быть, тѣмъ и слыть: также и въ прочемъ.

26.

Въ реченіяхъ: онъ, самъ, одинъ, радъ, сосѣдъ буква Ъ не перемѣняется на Ы, но на И. они, сами, одни, ради, сосѣди.

27.

Буквы, Я, Ъ тонкое, И краткое въ склоненіи перемѣняются всегда на И. На пр: Княгиня, Княгини; Секретарь, Секретари; дождь, дожди; мысль, мысли; пыль, пыли; степь, степи; случай, случаи.

28.

28.

Творительные падежи множественнаго числа всѣхъ склоненій существительныхъ и прилагательныхъ кончатся на И. На пр: *руками, кистыми, торгоми, словами, вещами*: а не *рукамы, кистымы, и пр.*

29.

Существительныя производныя, кончащіяся на ИКЪ, конечной слогъ имѣютъ [оспрогласной. На пр: *Полковникъ, покойникъ, мыльникъ, мясникъ*: а первообразныя больше оканчиваются шупо, какъ: *быкъ, языкъ.*

30.

Когда Ъ дебелое стоитъ передъ И, въ слитномъ, или раздѣльномъ сочиненіи, тогда и выговаривается какъ Ы. На пр: *ходитъ и къ намъ*, выговариваютъ *ходи ты къ намъ; въ избѣ, въ избѣ; отыскалъ, отыскалъ.* Нѣкоторыя слѣдуя произношенію въ слитномъ сочиненіи вмѣсто Ъ и И, пишутъ Ы: какъ *сыскалъ*, вмѣсто *сѣнскалъ.*

31.

Въ глаголахъ, кончащихся на ЛЮ и на У, въ давнипрошедшемъ первомъ времени передъ конечнымъ сло-



слогомъ ВАЛЪ, также въ реченіяхъ, производящихъ отъ того давнопрошедшаго времени всегда пишется Ы. На пр: *думаю, думываль, подумываю; кладу, кладываль, разкладываю; зову, зываль, призываніе, и пр.* Но послѣ буквѣ, копорыя Ы не принимаютъ пишется И, какъ: *качаю, каживаль, перекаживаю; волоку, волакиваль, разволакиваю; машу, маживаль, размахиваю.*

32.

Въ глаголахъ, кончащихся на ЯЮ и на БЮ, въ давнопрошедшемъ первомъ времени передъ складомъ ВАЛЪ пишется И. На пр: *равняю, равниваль, сравниваю; гуляю, гуливаль, прогуливаюсь; бью, биваль, разбиваю; вью, виваль, прививаніе.*

33.

Въ глаголахъ, кончащихся на Ю, съ предвѣдущею согласною въ давнопрошедшемъ первомъ времени передъ складомъ ВАЛЪ пишется Ы. На пр: *порю, парываль, разпариваю; дремлю, дремиваль: но въ нѣкоторыхъ пишется И, какъ: говорю, говариваль, разговариваю, парю, париваль, разпариваю; что все легче при-*

Б

мѣшитъ

мѣшишь въ церковныхъ, или гражданскихъ исправныхъ книгахъ.

34.

Раз-  
носъ  
бук-  
вы  
и  
отъ  
ѣ въ  
пра-  
воп.  
Различіе должно примѣчать ме-  
жду слѣдующими реченіями: *никто*,  
*нѣкто*; *никакой*, *нѣкакой*; *нигдѣ*, *нѣ-  
гдѣ*; *никогда*, *нѣкогда*; понеже Мало-  
россіяне, слѣдую выговору, сіи ре-  
ченія одно вмѣсто другаго безъ раз-  
бору иногда упошребляютъ.

35.

Предложныя падежи существи-  
тельныхъ въ единственномъ числѣ  
окончаніе имѣютъ на Ъ. На пр. *Воево-  
да*, о *Воеводѣ*; *рука*, о *рукѣ*; *земля*, въ  
*землѣ*; *шолъ*, въ *шолѣ*; *злодѣи*, о  
*злодѣѣ*; *случай*, въ *случаѣ*; *звѣрь*,  
о *звѣрѣ*; *слово*, въ *словѣ*; и пр.

36.

Въ именахъ, кончащихся на ІЕ,  
на Я средняго роду; на Ъ, *тон-  
кое* женскаго роду предложный един-  
ственного кончится на И. На пр.  
*спасеніе*, о *спасеніи*; *сѣмя*, о *сѣме-  
ни*; *жеребя*, о *жеребяти*; *кровь*, въ  
*крови*. Но когда ІЕ: перемѣняется  
на БЕ; тогда въ предложномъ И,  
перемѣняется на Ъ, какъ: *здравіе*,

• *эдравін; эдоровье, о эдоровѣ; житіе, вѣ житіи; житье, вѣ житѣ.*

37.

Прописныя буквы вѣ срединѣ <sup>Мѣ-</sup>реченій никогда не упошребляющся. <sup>сто</sup>и <sup>и у-</sup>кромѣ именѣ высоко почишаемыхъ и <sup>поп-</sup>заглавныхъ вѣ книгахъ, когда цѣлыя <sup>реб-</sup>реченія прописными буквами пишуш- <sup>леніе</sup>ся. На пр. ПЕТРЪ I., КАРЛЪ XII., <sup>прое-</sup>ИСТОРИЯ РИМСКАЯ, ЧАСТЬ III., <sup>пис-</sup>ГЛАВА I. и пр. а не лъзя <sup>ныхъ</sup>писашь: <sup>буквъ</sup>РЕГИСТРАТОРЪ вмѣсто *Регистра-*торъ; СКОРОЕ ДѢЛО; вмѣсто *скорое* дѣло. Упошребляющся иногда буквы нѣсколько крупняе строчныхъ одного характера, для ошличенія именѣ, кошорыя особливаго примѣчанія, или уваженія, шребуюшѣ.

38.

Прописныя буквы упошребляющся сѣ начала реченій:

- а. Вѣ началѣ всякаго сочиненія.
- б. Вѣ начальномѣ словѣ всякаго періода послѣ почки вѣ другой, или вѣ шой же спрокѣ.
- с. Вѣ именахъ, кошорыми *соб-*ственно называющся какія лица, какъ: *Анна, Тимофей;*

Народы, какъ: *Россіянинѣ, Богеменѣ;*

Б 2

земли,

земли, какъ : *Италія , Аравія ;*  
 гсударства , какъ : *Галландія ,*  
*Турція ;*  
 горы , - какъ : *Кавказъ , Алпійскія ;*  
 моря , какъ : *Балтійское , Азовское ;*  
 озера , - *Ильмень , Елтань ;*  
 рѣки , - - *Сеймъ , Лопань , Миронь ;*  
 проливы , *Гибралтаръ , Зундъ ;*  
 острова , *Малта , Хортицкой ;*  
 полуострова , *Морея , Крымъ ;*  
 корабли , - *Надежда , и пр.*  
 города , - *Танбовъ , Чугуевъ ;*  
 слабоды , *Мерефа , Уразова ;*  
 села , какъ : *Батъки , Халань ;*  
 деревни . - - *Гуки , Оконъ ;*  
 хушора , - *Березовый , Заецъ ;*  
 лѣса , лѣсъ *Чорный , Шиповъ ;*  
 урочища , - *Бѣлой Колодязъ , Стер-*  
*жинъ Ярв* : также и другія мѣста.  
 д : Въ именахъ почтенныхъ чи-  
 новъ : на пр. *Архіерей , Генералъ ,*  
*Судья , Капитанъ , Асаулъ ,* и пр.  
 е . Въ именахъ наукъ и худо-  
 жествъ , и въ принадлежащихъ къ  
 нимъ художественныхъ словахъ : на  
 пр : *Архитектура , Геометрія , Хи-*  
*мія , Періодъ , Предвѣдущее ,* и пр.  
 ф . Въ начальномъ словѣ каждой  
 строки въ сочиненіяхъ стихотворче-  
 скихъ. Ц

II.

О ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ.

39.

Россійскія прилагательныя и Окон-  
 причастія при окончанія имѣютъ : чаніе  
 въ мужескомъ родѣ Й, въ женскомъ лага-  
 Я, въ среднемъ Е. тель-  
 ныхъ.

40.

Главное прилагательныхъ окон- Раз-  
 чаніе на ЫЙ, какъ : бый, вий, дѣле-  
 дый, зый, лый, мый, ный, пый, ніе и  
 рый, сый, тый, цый ; въ женскомъ дви-  
 родѣ имѣютъ АЯ, въ среднемъ ОЕ ; жене  
 и въ обоихъ числахъ въ склоненіи при-  
 Ы удерживающъ, на пр: твердый, лага-  
 твердая, твердое, твердымъ, твер- тель-  
 дые, твердыя, твердыхъ, тверды- ныхъ.  
 ми. Кончащіяся на ГИЙ, КИЙ, ХИЙ,  
 также имѣютъ въ женскомъ АЯ, въ  
 среднемъ ОЕ; но въ склоненіи вмѣсто  
 Ы, имѣютъ І, или Й. какъ : сухой,  
 сухая, сухое, сухимъ, сухіе, су-  
 хія, сухихъ, сухими.

41.

Прилагательныя на ЖИЙ, ЧИЙ,  
 ШИЙ, ЩИЙ, въ женскомъ имѣютъ  
 АЯ, а въ среднемъ ЕЕ. какъ : свѣ-  
 жій, ая, ее ; процій, ая, ее ; боль-  
 шій,

шій, ая, ее; настоящій, ая, ее;  
а не ое.

42.

Исключаются прилагательныя, имѣющія послѣ Н, вмѣсто Ы, І, или Е; въ мужскомъ они имѣютъ НІЙ, или НЕЙ, въ женскомъ НЯЯ, въ среднемъ НЕЕ. На пр. древній, древняя, древнее; также средній, послѣдній, горній, вышній, Господній, верхній, нижній, прежній, давній, домашній, вѣшній, внутренній, ближній, дальній, нынѣшній, вчерашній, утренній, вечерній, вешній, лѣтній, осенній, зимній, лишній, кромѣшній, искренній и проч. Сіи прилагательныя легко можно узнавать въ Малороссійскомъ просторѣчи изъ женскаго роду, копорый въ немъ оканчивается на НЯ: на пр: синій, просторѣчіемъ въ женскомъ употребляющся синя: изъ сего видно, что синій, сянля, синее. Въ склоненіяхъ въ обоихъ числахъ вмѣсто Ы, принимаютъ І, или И. какъ: древнимъ, древніе.

43.

Всѣ показанныя раздѣленія прилагательныхъ въ множественномъ числѣ въ мужскомъ родѣ пристойнѣе имѣютъ Е; въ женскомъ и среднемъ Я:

**Я**: а славенское окончаніе на **И**, въ гражданскомъ письмѣ не очень пристойно. На пр. *твердый, твердые, твердыя; высокій, высокіе, высокія; горячій, горячіе, горячія; тогдашній, тогдашніе, тогдашнія*; а не *твердыи, высокин, тогдашнии*, и проч.

44.

**Нѣкошорыя** прилагательныя въ мужескомъ имѣющія **ИЙ**, или **ЕЙ**, въ женскомъ имѣющія **ІЯ**, или **ЬЯ**; въ среднемъ **ІЕ**, или **ЬЕ**. На пр. *Божій, или Божей, Божія, или Божья, Божіе, или Божье; третій, или третей, третія, или третья, третіе, или третье*: шаковы же сушь прилагательныя, происходящія отъ одушевленныхъ, какъ: *целовѣчей, чья, чье; птичей, чья, чье; рыбей, бья, бье; лисей, волчей, медвѣжей* и проч. Они въ склоненіи **Ы** не принимаютъ, а въ множественномъ числѣ, — всѣхъ родовъ окончаніе имѣютъ на **И**. какъ: *шретьи* и пр.

45.

**Россійскія** прилагательныя быва- **При-**  
ютъ *полныя* и *усѣченныя*. **Полныя** лага-  
окончаніе имѣютъ на **Й**, **Я**, **Е**: **пель-**  
усѣченныя на **Ъ**, **А**, **О**. На пр. *твер-* **пол-**

**Б 4**

**дый,**

ныя и дый, твердая, твердое : твердъ,  
 усѣ- тверда, твердо; высокій, высокая,  
 чен- высокое : высокъ, высока, высоко. Но  
 ныя. прилагательныя, не имѣющія рассу-  
 дишельныхъ и превосходныхъ степе-  
 ней усѣченнаго окончанія, въ гра-  
 жданскомъ письмѣ не имѣють. На  
 пр: небесный, мѣдный, полевой нагор-  
 ный, и проч.

46.

Пол- Полныя прилагательныя употре-  
 ныя бляются тогда, когда они бывають  
 и усѣ Subiecta подлежащія; или когда въ  
 чен- рѣчи глаголь, съ оными сочиненный  
 ныя рѣчи глаголь, съ оными сочиненный  
 при- значить дѣяніе, либо страданіе. На  
 лага- пр. праведный судъ наказываетъ без-  
 тель. пр. законныхъ; беззаконный наказанъ бы-  
 когда ваеть. Усѣченныя пристойнѣе упо-  
 упо- ваеть. Усѣченныя пристойнѣе упо-  
 пре- блять, когда они въ предло-  
 бля- жении бывають Praedicata сказуемыя;  
 зощя. или когда сочиняются съ глаголами,  
 значащими бышіе. На пр. Господь  
 праведенъ. Человѣкъ непостояненъ. Кро-  
 тость блаженна. Высокоуміе суетно.

47.

Усѣченныя прилагательныя въ  
 множественномъ числѣ до всѣхъ ро-  
 довъ имѣють Ы, или И. На пр.  
 умы скудны: горы высоки: строенія  
 доро-



*дороги*. Употребляются почти только въ именительныхъ падежахъ; а прочіе падежи въ книгахъ славенскихъ и сочиненіяхъ стихотворческихъ иногда мѣсто имѣють.

48.

Умалительныя прилагательныя пишушъ и выговариваюшъ нѣкошырыя Великороссіяне не правильно употребляя И, вмѣсто Е. На пр. *маленькой* вмѣсто *маленькой*. Но Малороссіянъ пишушъ ихъ правильно; а выговариваюшъ съ ошибкою въ удареніи, поставляя его на окончаніи надъ Е. На пр. говорятъ *маленькій* вмѣсто *маленькій*.

III.

О П Р Е Д Л О Г А Х Ъ .

49.

Предлоговъ въ Россійскомъ языкѣ числятся двадцать четьре: *во*, или *въ*, *возъ*, *вы*, *для*, *до*, *за*, *изъ*, *ко*, или *къ*, *межъ*, *на*, *надъ*, *низъ*, *о*, или *объ*, *отъ*, *по*, *подъ*, *пре*, *предъ*, *при*, *про*, *ради*, *разъ*, *со*, или *съ*, *у*; сочиняются съ падежами: *родительнымъ*, *дательнымъ*, *ви-*

Б 5

ни.

нительнымъ , творительнымъ и предложнымъ На пр: у насъ , къ мѣсту , въ городъ , подъ стѣною , въ храмѣ .

50.

Предлоги Россійскіе предлоги сочиняются слитно-двойко : раздѣльно и слитно. Слитные и иные предлоги служатъ именамъ и раздѣльнымъ глаголамъ во всѣхъ падежахъ , и отъ нихъ не отдѣляются. На пр. принимаю , принимаешь , принялъ , принять ; употребляютъ раздѣленіе , раздѣленія , раздѣленію , раздѣленіемъ , раздѣленія , раздѣленій , раздѣленіями. Предлоги раздѣльные правятъ только извѣстные именъ падежи : на пр. столъ , у стола , къ столу , въ столъ , на столъ , подъ столъ , подъ столомъ , за столами.

51.

Раздѣльные предлоги такъ , какъ и прочія части слова отступя отъ реченій другихъ пишеть надобно , хошябъ они и складу не сосставляли. Какъ : изъ дерева въ деревъ , съ ужомъ , къ намъ : а не въ деревъ , сужомъ .

52.

Предлоги , кончащіеся на Ъ , въ слитномъ сочиненіи Ъ не удерживаются ,

юшѣ, и пишущся съ послѣдующими реченіями не раздѣльно. На пр. *подхожу, вливаю, надпись*: а не *подъхожу, въ ливаю, надѣпись*.

53.

Передѣ реченіями; начинающимися съ Е, И, Я, Ю, Ъ, слитные предлоги Ъ удерживающѣ, а пишущся не раздѣльно. На пр. *подъёмъ, предвѣдущее, объявляю, объюродѣль, объѣздъ*. Но передѣ А, О, У, слитные предлоги Ъ не удерживающѣ. Какъ *изошренъ, предувѣдомленіе*.

54.

Предлоги раздѣльные и слитные должны удерживать свои согласныя, не взирая на мягкость, или швердоссть согласной въ слѣдующемъ реченіи. На пр: не писать слѣдуя произношенію *шѣ шумомъ, ишѣ шубы, одѣ горы*; вмѣсто *съ шумомъ, изѣ шубы, отѣ горы*. Въ слитныхъ также не надобно писать по произношенію: *опхожу, потпираю, оддыхаю*; вмѣсто *обхожу, подпираю, ондыхаю*.

55.

55.

Изъ сего правила должно выключить тѣ слитные предлоги, которые изъ согласныхъ З и С составляются: приспойнѣ пишущся они предѣ мягкими чрезъ З; какъ; избытокъ, возбраняю, разгибаю; а передѣ швердыми чрезъ С; какъ истребляю, воскресеніе, рассказываю. Въ раздѣльномѣ сочиненіи приличнѣе ИЗЪ, или СЪ; но ИСЪ и ЗЪ совсемѣ не употребительны. На пр. *изъ воды, изъ крѣпости, съ двора, съ умыслу*; а не *исъ воды, исъ крѣпости, зъ двора, зъ умыслу*.

56.

Малороссіянс часто предлогѣ СЪ употребляющѣ не правильно вмѣсто ИЗЪ, припомѣ переменивѣ С въ З, на пр. *говорятъ, а нѣкоторые и пишущѣ: эдѣлано зъ дерева; пришли зъ города; выѣхали зъ лѣсу; выволокли зъ ямы*; вмѣсто, *эдѣлано изъ дерева; пришли изъ города; выѣхали изъ лѣсу, выволокли изъ ямы*.

57.

Различіе между ИЗЪ и СЪ есть сіе: первое означаетѣ начальное происхожденіе вещей, или нѣкоторую  
вну-

внутренность , или оштятіе какое  
отъ собранія многихъ: на пр. металлъ  
изъ земли; сукно изъ шерсти; свобож-  
денъ изъ тюрьмы; взялъ изъ поста-  
ва; степенный изъ земледѣльцовъ;  
купилъ штуку изъ привезеннаго това-  
ру. Второе значитъ нѣкую по-  
верхность. На пр. доходъ получа-  
ютъ съ земли; пыль смываютъ съ  
шерсти; кровля падаетъ съ тюрь-  
мы; взялъ съ постава; окладъ съ  
земледѣльцовъ; пошлины взяты съ  
привезеннаго товару.

58.

Предлоги съ глаголами раздѣльно  
не сочиняются , но всегда слипно.  
Вхожу ; а не въ хожу.

59.

Предлоги *вы* , *возъ* , *низъ* , *разъ* ,  
раздѣльно съ падежами не сочиня-  
ются , но всегда слипно. Какъ :  
*Выборъ* , *возвожу* , *низверженъ* , *разъ-*  
*яряюсь* , и проч.

60.

Нѣкоторыя предлоги суть куп-  
но и нарѣчія , пошому что и съ  
падежами сочиняются , и безъ оныхъ  
внѣ сложенія одни полагаются , ша-  
ковы суть ; *Прежде* , *внутри* , *внѣ* ,  
близ-

близко, противу, около, подлѣ, черезъ, сквозь, послѣ, мимо, кромѣ и проч. На пр. прежде времени; близко рѣки: онъ былъ прежде здоровъ; не подходи близко; отдасть послѣ.

б1.

Предлоги съ именами претворяются иногда въ нарѣчія, и съ ними слитно поспавляемы бытъ должны; когда предлогъ стоить съ не приспойнымъ падежемъ и онъ надлежащаго знаменованія въ сложеніи отходитъ, или стоить передъ именемъ въ другихъ случаяхъ не употребительнымъ. Какъ: *Вмѣстѣ, вдругъ, вдоль, вскользь.*

б2.

Час-  
тица<sup>2</sup> Отрицательную частицу НЕ,  
НЕ, въ раздѣльномъ сочиненіи надобно  
пола- писать отспупя, а въ слитномъ  
гаеш- вмѣстѣ съ реченіемъ, къ которому  
ся оно припряжено. На пр: *не бываетъ;*  
раз- *дѣль-нечестивый*: но не должно писать:  
дѣль- *но и не бываетъ не честивый.*  
слиц-  
но.

IV.

О ПРЕНЕСЕНІИ СКЛАДОВЪ.

63.

Россійскіе склады состоятъ или изъ одной самогласной ; какъ я ; или изъ самогласной съ припряженою согласною : какъ, бы-ла ; или изъ самогласной съ припряженными многими согласными : какъ дру-же-ство.

64.

Въ реченіяхъ при пренесеніи складовъ въ другую строку , переносятся однѣ самогласныя , слогъ составляющія ; или согласныя съ самогласными : а однѣ согласныя никогда не переносятся. На пр. мо ю судь-бину : а не должно переносить : мое-й, стра-хъ, бытно-сть.

65.

Когда реченія состоятъ изъ складовъ такихъ, которые между самогласными имѣютъ двѣ, или больше согласныхъ, тогда на другую строку переносятся съ самогласною тѣ согласныя, которые съ нею въ слогъ сопрягаются ; а прочія согласныя остаются въ слогъ къ самогласной на верхней строкѣ. Сіе можно  
раз-

различить началомъ, сложеніемъ, окончаніемъ реченій, и усугубленіемъ буквъ.

66.

Пре- Началомъ переносятся соглас-  
несе- ния съ самогласною на другую  
ніе скла- строку такія, съ которыхъ есть  
довъ строку такія, съ которыхъ есть  
нача- начинающееся какое нибудь рече-  
ломъ. ніе въ Россійскомъ языкъ шѣмъ же  
порядкомъ гласныхъ. На пр. - - ужа-  
снѣй, - - - - - чу-  
днѣй, - - - - - дря-  
хлѣй, - - - - - то-  
пу: ибо ошъ согласныхъ, сн, дн,  
хл, пч, начинающся реченія:  
снѣгъ, дно, хлѣбъ, пчела. Но не  
присшойно перенесъ: тру-  
бка, - - - - - ско-  
рка, - - - - - боя-  
тся и проч: вмѣсто - - - - - труб-  
ка, - - - - - скор-  
ка, - - - - - боят-  
ся: понеже ошъ бк, рк, тс, ни-  
какое Россійское реченіе не начи-  
нается.

67.

Пре- Сложеніемъ переносятся склады  
несе- на другую строку, что предлоги  
ніе скла- слишные отдѣляются ошъ частей  
слова,  
слова,



слова, съ которыми они сложены, до<sup>двѣ</sup>  
и остаются на верхней строкѣ; жени-<sup>сло-</sup>  
хося бы вышеписанному правилу емѣ.  
сіе пренесеніе и прошивно было.

На пр. воз-  
ношу, ис-  
стребляю; а не во-  
эношу, и-  
стребляю; не смотря на то, что  
эн, стр, начинаются реченія: знаю,  
эной, страхъ, страна.

бв.

Окончаніемъ переносятся скла- Пре-  
ды на другую строку въ производ- несеніе  
ныхъ реченіяхъ, когда приращен- скла-  
ныхъ въ нихъ согласныхъ буквѣ не довѣ  
было въ первообразныхъ; шакія окон-  
приращенныя буквы переносятся всѣ чані-  
емѣ.  
съ самогласною въ слѣдующую стро-  
ку, хосябъ съ нихъ никакое рече-  
ніе не началось. На пр. притвор-  
ство, постоян-  
ство, завтре-  
шній, не взирая на то, что ошѣ  
ств, стр, шн, Россійскія реченія не  
начинающся.

в

бв.

69. **Пре- Усугубленные** буквы всегда по-  
**несе- няе** складамъ отдѣляются, одна остаётся  
**не** складъ въ верхней строку, а другая въ  
**не** доль слѣдующую строку съ самогласною  
**не** усугубленій, на пр: *стран-*  
**не** емъ. *лесъ*, и проч. *Ахил-*

V.  
**О ЗНАКАХЪ.**

70. **Знаки**  
**въ** Знаки, употребляемые въ Россій-  
**не** письскомъ письмѣ, суть двоякіе, *стро-*  
**не** мѣ и надстроиные. *Сп*рочные суть  
**не** сльдующіе:

- |           |                                      |   |   |              |
|-----------|--------------------------------------|---|---|--------------|
| <b>а.</b> | <i>Запятая</i>                       | - | - | ;            |
| <b>б.</b> | <i>Полумочіе, или точка съ запя-</i> |   |   | <i>тою</i> ; |
| <b>в.</b> | <i>Двумочіе</i>                      | - | - | :            |
| <b>г.</b> | <i>Точка</i>                         | - | - | .            |
| <b>д.</b> | <i>Вопросительный</i>                | - | - | ?            |
| <b>е.</b> | <i>Удивительный</i>                  | - | - | !            |
| <b>ж.</b> | <i>Вѣдствительный</i>                | - | - | [ ]          |
| <b>з.</b> | <i>Единитный</i>                     | - | - | -            |
| <b>и.</b> | <i>Отмѣнительный</i>                 | - | - | ”            |

Употребленію первыхъ четырехъ <sup>Стре-</sup>знаковъ обстоятельнѣе учишь наука <sup>чине</sup> знаки  
 о предложеніяхъ и періодахъ риториче- <sup>гдѣ</sup>  
 скихъ. А послѣдніе въ письмѣ легче <sup>Упо-</sup>  
 увнавать можно. 1.) **Вопросительный** <sup>дѣль?</sup>  
 знакъ въ церковныхъ книгахъ изо-  
 бражается шакъ, какъ въ граждан-  
 скихъ полупочіе; употребляется въ  
 концѣ рѣчи, имѣющей смыслъ вопро-  
 сительной. На пр. въ *Славенскомъ*:  
*кто къ тебѣ*; въ *гражданскомъ*.  
*Можетъ ли человекъ быть безсмер-*  
*тенъ? Гдѣ живетъ правда?* 2.) **Уди-**  
**вительный** употребляется послѣ рѣчи,  
 значащей удивленіе, ужасъ, или вос-  
 клицаніе, какъ *Коль возлюбленна*  
*селенія Твоя Господа сила! О глу-*  
*бина богатства и премудрости! Се*  
*толь блаженъ ты смертныхъ родъ!*  
 3.) **Вмѣстительный** включаетъ краш-  
 кую постороннюю рѣчь, которая къ  
 настоящему смыслу слова не прямо,  
 или случайно принадлежитъ. 4.)  
**Единитный** связываетъ складъ съ  
 другимъ складомъ въ одномъ рече-  
 ній, когда онаго реченія часть въ  
 верхней строкѣ остается, а часть  
 въ слѣдующую переносится, на пр.

блаженный. 5.) Отъбнительный пишется въ письмѣ на полѣ двумя запятыми, означаетъ рѣчь вводную, и прошивъ каждой строки употребляютъ сей знакъ, покуда та вводная рѣчь простирается.

72.

Над- Надстрочные знаки суть черта  
стро- и скобка Й. Черты употребляютъ  
чные для указанія разнаго ударенія въ ре-  
знаки когда ченіяхъ разнаго знаменованія, а  
когда одного выговора. На пр. *води*, *води*,  
упо- *потомъ*, *потомъ*, *мука мука*, *въ*  
пре- 1773 году, 1773 году. О скобкѣ  
бля- Й, въ началѣ показано въ спашьъ §.  
шп-  
ся?

VI.

73.

О склоненіяхъ смотрѣть въ Грамматикѣ Г. Ломоносова наставленія прешьяго, главу вшорую отъ §. 141.

74.

Во всѣхъ склоненіяхъ существительныхъ и прилагательныхъ винительный падежъ множественнаго числа въ одушевленныхъ вещахъ подобенъ

бенѣ родительному: а у Малорос-  
сіянѣ часто слѣдую славенскому свой-  
ству оной винительной дѣлають по-  
добнымъ именительному: на пр: *ку-  
пиль рабочихъ воловъ; гонитъ дой-  
ныхъ овецъ*; Малороссіяне не правиль-  
но употребляютъ *купиль рабочіе воли;*  
*гонитъ дойныя овцы,* и пр.

## VII.

75

О спряженіи глаголовъ также  
должно смозрѣть въ Грамматику Г.  
Домоносова наставленіе четвертое  
ошъ §. 259.

76.

Спряженіе глаголовъ у Малорос-  
сіянѣ ошъ правильного употребленія  
не далеко ошходитъ; ибо и въ  
просторѣчии, не употребляютъ они  
второго спряженія вмѣсто первого,  
на пр: не говорятъ: *читаишь, пи-  
шишь*; вмѣсто, *читаешь, пишешь*:  
тожъ и во второмъ спряженіи мно-  
жественнаго претъе лице не оканчи-  
ваютъ на Ю, вмѣсто Я, не гово-  
рятъ:

ряшѣ: *ходятъ, возють, вмѣсто ходятъ, возятъ*: но оканчивающѣ нѣкошорыя лица отъвѣщаніемъ, или перемѣненіемъ буквъ. какъ: *бере, ѣдемо, писавъ*; вмѣсто *береть, ѣдежь, писалъ*. и проч.

77.

Будущее неопредѣленное въ Россійскомъ языкѣ сосщавляется изъ неокончательнаго склоненія, и приложенія сихъ реченій, *буду, стану*. какъ: *буду писать, стану ходить*: но у Малороссіянъ употребляется сложное отъ славенскаго *имамъ*, хотя въ книгахъ не употребительное, какъ *писатиму, ходитиму, смѣятимусь*; вмѣсто *буду писать, буду ходить, буду смѣяться*, и проч.

Прочія не правильныя свойства Украинскаго діалекта больше состояшѣ въ произношеніи и перемѣненіи ударенія, нежели въ правописаніи: на пр. Малороссіянъ *напишешѣ: говоритѣ, подхожу, доношу*; выговариваешѣ: *говоритѣ, подхожу, доношу*.

Ревностъ

Ревностный чистоты слова  
любитель не постыдился испра-  
влять таковыя и симъ подобныя  
поползновения въ себѣ самомъ и въ  
другихъ , прилагая къ правиламъ  
дѣйствительнаго наставника употре-  
бленіе.

---